

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Educación, Patrimonio, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático

Se realizan mejoras en diversas ubicaciones del Peñón

Gibraltar, 7 de junio de 2018

Las obras de mejora llevadas a cabo en varias ubicaciones del Peñón, así como en sus playas, continúan su avance a buen ritmo como parte del programa permanente del Departamento de Medio Ambiente, Patrimonio y Cambio Climático (Department of Environment, Heritage and Climate Change).

Se han retirado piedras de la Playa de Levante (Eastern Beach) y rocas de la orilla de Little Bay, y además se ha depositado arena en Camp Bay, siempre con el mayor cuidado posible para no afectar de forma negativa a la fauna marina. Se han renovado completamente los vestuarios de la Caleta (Catalan Bay) y el equipo de mantenimiento del Departamento está pintando los de Camp Bay.

En la parte alta del Peñón (Upper Rock), los escalones de acceso a la Cueva Baja de San Miguel (Lower St Michael's Cave) se han reemplazado por unos más anchos y seguros para mejorar el acceso. En la cueva principal, se ha sustituido y mejorado la iluminación en las escaleras.

Así mismo, también en la parte alta del Peñón (Upper Rock), se han realizado trabajos de estabilización en la Puerta de los Judíos (Jews' Gate), junto a los escalones de acceso a Martin's Path, y los pilares del Monumento de Hércules (Hercules Monument) han sido completamente renovados.

El Ministro de Medio Ambiente, John Cortés, declaró: "Seguimos trabajando para paliar los efectos de las tormentas y para mejorar nuestros espacios, de los que disfrutan miles de personas de nuestra comunidad y visitantes. Si tenemos en cuenta el nuevo sitio en Punta Europa (Europa Point), recientemente inaugurado, las horas dedicadas a diversas ubicaciones en la parte alta del Peñón (Upper Rock), el Skywalk y el Puente Windsor (Windsor Bridge), además del resto de labores llevadas a cabo, no cabe ninguna duda de nuestro compromiso para mejorar nuestros activos y producto. Y es indiscutible que cada vez más personas disfrutan de lo que podemos ofrecer".

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 338/2018

Date: 7th June 2018

Improvements to Sites Around the Rock

Works on improving sites around the Rock and our beaches continue apace as part of the continuing programme of the Department of Environment, Heritage and Climate Change.

Stones have been removed from Eastern Beach, rocks from the shore at Little Bay and sand has been deposited at Camp Bay, always with great care so as not to negatively affect marine wildlife. The changing rooms in Catalan Bay have been totally refurbished and Camp Bay is in the process of being painted by the Department's hard working maintenance team.

On the Upper Rock, the access steps to Lower St Michael's Cave have been replaced with wider, safer steps to improve access. At the main cave, the lighting on the stairs has been replaced and improved.

Also on the Upper Rock, stabilisation work has been done at Jews' Gate by the access steps to Martin's Path, and the Pillars of Hercules monument has been fully refurbished.

Minister for the Environment John Cortes commented, "We continue to work to make good the effects of storms and also to improve on our sites, enjoyed by thousands in our community and by visitors. Taken together with our new, recently opened site at Europa Point and extended hours at Upper Rock sites, as well as the Skywalk and Windsor Bridge, and all the rest we are doing, there can be no doubt of our commitment to enhancing our assets and our product. And there is no doubt that more and more of us are enjoying what we have to offer."